

Mardi le 26 Février.

F R A N C E.



Dingsdag den 26 February.

F R A N K R Y K.

PARIS 22 Février. Il y a eu le 18 de ce mois séance extraordinaire au sénat, présidée par S. A. S. le prince Archi-Chancelier.  
Sa Majesté a présidé mardi le conseil d'état, et elle a tenu mercredi le conseil des ministres.

Un décret de S. M. du 20 Février porte, que les conseillers des arrondissemens maritimes des départemens déterminés par l'acte des Constitutions du 13 Décembre 1810, appartenant aux classes de 1811 et 1812, concourront avec ceux des classes de 1813, 1814, 1815 et 1816, à former le nombre des quarante mille conseillers mis à la disposition du ministre de la marine par l'article 3 de l'acte des Constitutions ci-dessus cité.

Un second décret porte le nombre des députés au Corps-Législatif, du département de l'Isle-Supérieure, qui avait été fixé à trois par le sénatus-consulte organique du 13 Décembre dernier, à quatre.

Par un troisième décret ont été nommés députés au Corps-Législatif:

Pour le département des Bouches-de-l'Escaut:

Van Doorn, ancien conseiller-d'état.

Van Royen, idem.

Pour le département des Bouches-du-Rhin:

Van Tuyll de Serooskerken (Jean-Diderick) membre du conseil-général.

Martini, ancien intendant-général des domaines.

Pour le département de Zuyderzée:

Cambier, ancien ministre de la guerre.

Dehinden de Lunenburg, ancien préfet d'Utrecht.

Westreenen de Themaat, ancien membre du corps-législatif.

Vander-Sleyden, ancien secrétaire-général du département de l'Amstel.

Dehilaar, ancien maire d'Amersfort.

Pour le département des Bouches-de-la-Meuse:

Vander Goes, ancien ministre des relations extérieures.

Möllerus, ancien ministre de l'intérieur.

Gevers, (Abraham) ancien directeur-général des Postes.

Harel, ancien conseiller-d'état.

Pour le département de l'Isle-Supérieure:

Verhuell, ancien ministre plénipotentiaire.

Van Grasveld, idem.

Delemburg-Styrum, sous-préfet à Arnhem.

Pour le département des Bouches-de-l'Isle.

De Vos van Steenwyk, ancien ministre plénipotentiaire.

Queyfen, ancien préfet de l'Ost-Frise.

Pour le département de Frise:

Burman-Rengers.

Lamoraal-Rengers.

Pour le département de l'Ems-Occidental.

De Imhoff, ancien conseiller-d'état.

Epo Cremer, ancien membre du corps-législatif.

Pour le département de l'Ems-Oriental.

De Kniphausen-Leer, ancien conseiller-d'état.

Detelef, ancien maire d'Emden.

Département des Deux-Nèthes, (arrondissement de Breda.)

Panneboeter, maire de Roosendaal.

S. M. a ordonné, que sur les tableaux qui ne sont pas employés au Musée Napoléon, 108 seront distribués aux grandes églises de Paris; et que 209 seront répartis entre les villes de Lyon, Dyon, Grenoble, Bruxelles, Caen et Toulouse.

La cour spéciale de Mayence a condamné deux individus à la peine de quatre années de fer, et à la marque de la lettre F, pour avoir commis plusieurs faussetés et escroqueries en matière de conscription.

On mande de Liege, que le 14 au matin, les états qui soutenaient les toits de deux galeries de la houillère de Champay (commune de St. Nicolas) s'affaissaient, et que bientôt un torrent d'eau pénétra avec impétuosité dans les galeries: treize infortunés, la plupart pères de famille, perdirent la vie dans cette circonstance, laquelle auroit sans doute eu des suites encore plus funestes, si non tous les ouvriers qui travaillaient d'un autre côté au nombre de 40 eussent été avertis du danger par les deux frères Thonus, âgés de 16 et 14 ans, qui au péril de leur vie avaient remonté le torrent et traversé la galerie qui le vomissait, pour aller sauver leur père, qui travailloit de ce même côté.

Cinq pour 100 consolidé, jouissance du 22 Septembre, 81 francs 50 centimes.

Les nouvelles anglaises du 14 de ce mois contiennent le Bulletin suivant:

Château de WINDSOR, le 13 Février.

„ La santé de Sa Majesté continue de s'améliorer.”

Nous avons reçu des gazettes de Lisbonne jusqu'au 3. Les choses en étaient encore au même point.

Lisbonne le 3 Février. — Les armées sont encore dans les mêmes positions; aucune des deux n'a fait de mouvement. Nous n'avons rien de nouveau à annoncer.

Dans les mêmes journaux Anglais on trouve un récit de la prise de l'Isle-de-France, écrit par le vice-amiral Berré à bord de l'Africain au Port-Louis, Isle-de-France, le 6 Décembre dernier, dans lequel, après avoir fait mention de quelques dispositions préalables, il dit entre autres:

En conséquence de mesures prises toute la flotte leva l'ancre, et dans la matinée du 29 Novembre, se porta sur le point de débarquement que l'on avait résolu d'occuper dans la Grande-Baie, à environ 12 milles au vent du port Louis; comme il en avait été convenu d'avance, l'Africain fraya dans la baie la route aux autres bâtimens de guerre qui furent suivis par tout le

PARYS den 22 February. Den 18 dezer is er een buitengewone zitting in den Senaat gehouden, waarby Zyne Doorluchtige Hoogheid de Prins Aarts-Kanselier voorgezeten heeft.

Zyne Majesteit heeft Dingsdag den Staatraad voorgezeten, en Woensdag den Raad der Ministers gehouden.

Een Decreet van Zyne Majesteit, van den 20 February, bepaalt, dat de Conferens der Zee-Arrondissemten door de Acte van Constitutie, van den 13 December 1810, vastgesteld, behoorende tot de classen van 1811 en 1812, mede zullen werken met de classen van 1813, 1814, 1815 en 1816, om het getal der veertig duizend Conscripten uit te maken, welke ter beschikking gesteld zijn van den Minister der Marine, door het 3de Arttykel van gezegde Acte van Constitutie.

Een tweede Decreet brengt het getal der Gedeputeerden by het Wetgevend Lichaam, van het Departement van de Opper-Yssel, dat door het Organiek Senatus-Consulium van den 13 December laatstleden op drie bepaald was, op vier.

By een derde Decreet zijn tot Gedeputeerden, by het Wetgevend Lichaam, benoemd:

Voor het Departement der Monden van de Schelde.

Van Doorn, Oud-Staatsraad.

Van Roijen, idem.

Voor het Departement der Monden van den Rhy.

Van Tuyll van Serooskerken (Jan Diederik) Lid van den algemeenen Raad.

Martini, Oud-Intendant-Generaal der Domeinen.

Voor het Departement van de Zuyderzee.

Cambier, Oud-Minister van Oorlog.

Dehinden van Lunenburg, Oud-Prefect van Utrecht.

Westreenen van Themaat, Oud-Lid van het Wetgevend Lichaam.

Van der Sleyden, Oud-Secretaris-Generaal van het Departement van den Amstel.

Dehilaar, Oud-Maire van Amersfoort.

Voor het Departement der Monden van de Maas.

Van der Goes, Oud-Minister van Buitenlandse zaken.

Möllerus, Oud-Minister van Binnenlandse zaken.

Gevers (Abraham), Oud-Directeur-Generaal der Posten.

Harel, Oud-Staatsraad.

Voor het Departement van den Opper-Yssel.

Verhuell, Oud-Minister Plénipotentiaris;

Van Grasveld, idem;

Delemburg Styrum, Ouder-Prefect te Arnhem.

Voor het Departement der Monden van den Yssel.

De Vos van Steenwyk, Oud-Minister Plénipotentiaris;

Queyfen, Oud-Prefect van Oost-Vriesland.

Voor het Departement van Friesland.

Burman-Rengers;

Lamoraal Rengers.

Voor het Departement van de West-Eems.

Van Imhoff, Oud-Staatsraad;

Epo Cremer, Oud-Lid van het Wetgevend Lichaam.

Voor het Departement van de Oost-Eems.

Van Kniphausen-Leer, Oud-Staatsraad;

Detelef, Oud-Maire van Emden.

Département der Heide Nèthes. (Arrondissement van Breda)

Panneboeter, Maire van Roosendaal.

Zyne Majesteit heeft bevolen, dat op de Schilderyen, welke niet in het Museum Napoléon geplaatst zijn, er 108 zullen uitgedaald worden aan de groote Kerken van Parys, en dat 209 verdeeld zullen worden tusschen de Steden Lyon, Dyon, Grenoble, Brussel, Caen en Toulouse.

Het speciaal Gerichts-hof van Mentz heeft twee personen veroordeeld tot vier jaren aan de keten en het brandmerk met de letter F, om dat zy verscheide valsciteiten en bedriegerijen in het werk der conscriptie bedreven hadden.

Van Luyk schryft men, dat den 14 des morgens, de schoren; welke de gewelven van de beide galeryen van de Koolmyn van Champay (in de Gemeente van St. Nicolas) ondersteunden, zich begaven en dat weldra een stroom waters met woede in de galeryen stortte: dertien ongelukkigen, meest vaders van huisgezinnen, verloren het leven by deze gelegenheid, welke zonder twyfel nog akeliger gevolgen gehad zouden hebben, indien niet alle de werklieden, veertig in getal, weiken aan een anderen kant werkten, van het gevaar gewaarschuwd waren geworden door de twee broeders Thonus, de een 16 en de andere 14 jaren oud, welke, met gevaar hunns levens, tegen den vloed ingeworfeld en de galery, van waar het water viel, overgegaan waren, om hunnen Vader, die aan dien zelfden kant werkte, te redden.

De 5 per Cents geconsolideerden zijn, met de Jouissance van den 22 September, 81 Francs 50 Centimes.

De Engelsche berichten, van den 14 dezer, behelzen het volgende Bulletin:

Kasteel van WINDSOR, den 13 February.

„ De gezondheid van Zyne Majesteit wordt by voortdurend beter.”

Wy hebben Dabladen van Lissabon onvangen, loopende tot den 3den. De zaken waren nog op dezelfde voet.

Lissabon den 3 February. — De Legers zijn nog in dezelfde stellingen; geen van beide heeft eenige beweging gemaakt. Wy hebben niets nieuws te melden.

In dezelve Engelsche Parieren vindt men een verlag van het innemen van Isle-de-France, door den Vice-Admiraal Bertie, aan boord van de African, te Port-Louis, op Isle-de-France, den 6 December laatstleden geschreven, waarin hy, na van eenige voorloopige schikkingen berigt gegeven te hebben, zegt:

Ten gevolgen van de genomene maatregelen liegde de geheele Vloot het anker en begaf zich, in den morgen van den 29 November, naar het punt van ontschepping, dat men bestoten had in den Groeten Rary te bezetten, liggende hetzelfde omtrent 12 mylen boven den wind van Port-Louis; de African haande, even als zulks te voren beraamd was, in de baan, den weg voor de andere Oor-

„ \* \* Op Maandag den 4 Maart 1811 en volgende dagen, zal men ten Huize van den OVERLEDENEN, in de Kalverstraat, by de Oesjesluis, verkoopen, een fraaye Verzameling Nederduitsche BOEKEN, heftaande in de beste Werken, over allerlei Wetenschappen en Leetuur; benevens een fraaye Verzameling PRINTEN, door de beste Meesters, waaronder een aanzienlyke ATLAS van de VADERLANDSCHE GESCHIEDENIS, en een bewerkelyk de STAD AMSTERDAM, eenige PRINTEN in Lysen met Glazen, BOEKENKAS en LIEFERBERYEN, alles nagelaten door wylen den Boekverkooper H. VERMANDEL, en waarvan de Catalogus is uitgegeven by W. VERMANDEL en ZOON en L. VAN ES, Boekverkoopers, te Amsterdam, mits betaelende twee Stuivers voor den Armen.

„ \* \* Men zal, op Saturday den 9 Maart 1811, des namiddags ten drie uren, in de Herberg de Zwaan, te Delftshaven, veilen, en op Saturday den 16 Maart daaraan volgende, ten plaate en uren voornoemd, finaal verkoopen: een zeer heete en welgelegen KOORNWYN - BRANDERY, voorzien van twee Rouw- en een Distelkerketel, met deszelfs zeer ruim PAKHUIS, gedwelyk geappropriëerd tot een Stokery van Twee Houten, alsmede een zeer sterknetbetimmerd HUIS en ERVE, ten nog Twee TWINTIGSTE PORTIEN in de STEENEN WIND-MOUTMOLLEN, genaamd DE ROUW-KETEL, alles staande en gelegen te Delftshaven, breder by Biljetten omfchen even; kunende de Kooper op de voorfchreve Panden gevestigd houden een fomma van vyftiend Guldens, tegens den Interest van vier per Cent, en eene aflossing van vyftiender Guldens jaarlyks; zynde inmidelsnaders informatie te bekomen en de Koop-Conditie te vernemen ten Comptoire van BASTIAAN VAN STAVEREN, Keizerlyken Notaris, te Delftshaven voorgegad.

„ \* \* Tegen Mey aanstaande of eerder, te HUUR of te KOOP, een HUIZEN TUIN, met een KOEPEL aan het Land, uitzigt hebbende op de Blommer-dykse Ruyter, benevens een GOUDVISKOM, aan de Oostzyde van de Schiekade. Te bevragen by de Boekverkoopers VAN WESTERKAPPEL en GROENENDYK, op de Hoogstraat, te Rotterdam.

„ N. VAN OVERVELD, Makelaar te Rotterdam, zal, op Woensdag den 6 Maart 1811, des namiddags ten drie uren, voor het Natemeldende, in het openbaar veilen en verkoopen: een hegt; sterk en welgelegen HUIS en ERVE, staande en gelegen van de Westzyde van de Broegaardstraat, binnen gemelde Stad; inmidels DIT DE HAND TE ROOP, en nader te bevragen by den voortnoemde Makelaar.

„ N. VAN OVERVELD, Makelaar te Rotterdam, zal, op Woensdag den 6 Maart 1811, des namiddags ten vier uren, voor de Natemeldenden, in het openbaar veilen en verkoopen:

(O M G E R E D C E L D)

„ No. 1. Een hegt, sterk en welgelegen HUIS, geappropriëerd tot Twee Woningen) en ERVE, staande en gelegen aan de Westzyde van de Stinkloot, of Nieuwe Vogelenzang.

„ No. 2. Drie hegte, sterke en welgelegen HUISJES en ERVEN, staande en gelegen in een Steeg, aan de Noordzyde van de Kalverstraat.

„ No. 3. Een hegt, sterk en welgelegen HUIS en ERVE, staande en gelegen aan de Westzyde van de Brandewynsteeg, alle binnen gemelde Stad; inmidels DIT DE HAND TE ROOP, en nader te bevragen by den voorn. Makelaar.

convoi; et toute la flotte, composée d'environ 70 voiles, avait jeté l'ancre à dix heures avant midi. L'armée, l'artillerie, la provision, les munitions, les différens détachemens de soldats de marine qui servaient à bord des bâtimens de l'escadre, avec un corps considérable de matelots, débarquèrent le même jour sans la moindre perte, ni le moindre accident; une division des bâtimens armés était pendant ce tems occupée à bloquer étroitement le port; une autre était chargée de protéger le convoi au mouillage; enfin une troisième division, sous mon commandement immédiat, fut destinée à se porter par-tout où les circonstances pouvaient l'exiger, afin de conserver toujours une communication directe avec l'armée, à mesure qu'elle avançait, vu que pour sa subsistance comme pour toutes les provisions dont elle pouvait avoir besoin, l'armée se trouvait dans une dépendance absolue de la marine.

Le 2 de ce mois, le gouverneur-général de Caen proposa des termes de capitulation, et des commissaires ayant été nommés de part et d'autre, la capitulation dont j'ai l'honneur de transmettre à vos seigneuries une copie ci jointe, fut signée et ratifiée au quartier-général de l'armée anglaise.

J'ai l'honneur d'être, etc. etc.

(signé) A. BERTIE.

### CAPITULATION.

Nous soussignés, le major-général H. Warde et le commodore J. Rowley, nommés du côté de S. M. britannique, par le vice-amiral Albemarle Bertie, commandant en chef des frégates et vaisseaux de S. M. employés au Cap-de-Bonne-Espérance et dans les mers voisines, et par le lieutenant-général l'honorable John Abercromby, commandant des forces de S. M., d'une part; et Martin Vandermaesen, général de division, membre de la légion d'honneur, et commandant les troupes de S. M. I. et R. l'Empereur de France, à l'Isle-de-France, et M. Victor Dupéré, capitaine de vaisseau de S. M. I. et R., et nommé par Charles de Caen, grand-officier de la légion d'honneur, général de division, capitaine-général des établissemens français à l'est du Cap-de-Bonne-Espérance, d'autre part, étant séparément et respectivement pourvus de pleins pouvoirs pour signer un traité pour la capitulation et reddition de l'Isle-de-France et de toutes ses dépendances, aux forces de S. M. Britannique, sommes convenus de ce qui suit:

- Art. 1. Les officiers et soldats des troupes de mer et de terre ne feront point traités comme prisonniers de guerre.
  2. Ils emporteront leurs effets et bagages.
  3. Ils seront transportés, ainsi que leur familles, dans quelques ports de l'empire français.
  4. Pour ce transport, je conserverai les quatre frégates impériales, la *Manche*, la *Bellone*, l'*Astrée* et la *Minerve*, ainsi que les corvettes le *Victor* et l'*Entreprenant*, avec leurs officiers, équipages, canons, munitions et provisions.
  5. Il sera équipé des bâtimens convenables pour servir de cartels, aux frais du gouvernement britannique, approvisionnés et avec les munitions nécessaires, pour transporter la garnison française et les équipages des vaisseaux de guerre français en France. Les dits bâtimens seront libres de retourner ensuite et sur-le-champ en Angleterre.
  6. La colonie et ses dépendances seront remises sans conditions, les parties contractantes n'ayant point les pouvoirs nécessaires pour décider de sa situation future.
  7. Toutes les propriétés particulières seront respectées.
  8. Les habitans conserveront le libre exercice de leur religion, leurs lois et usages.
  9. Les colons auront le choix pendant l'espace de deux ans de quitter la colonie avec leur propriété particulière.
  10. Les blessés qui seront laissés dans les hôpitaux, seront traités de la même manière que les sujets de S. M. britannique.
- (Les articles additionnels qui suivent, ne renferment que des conditions de pure forme, relatives à la remise de la colonie.)

(signés) VANDERMAESEN, général de division.  
H. WARDE, major-général.  
J. ROWLEY, Commandant.  
J. DUPÉRÉ, capitaine de vaisseau.  
Approuvé et ratifié la présente.  
DE CAEN, capitaine-général,  
CHARLES DE COETLOZON, secrétaire des Commissaires.

MIDDELBURG le 22 Février. Le général de division Dumonceau, comte de Bergerduin, est arrivé avanthier en cette ville, et y a passé hier la revue de la garnison, et est parti, dit on, pour Bergen-op-Zoom, après avoir aussi passé la revue des autres troupes en garnison dans cette ile.

Hier matin on a fusillé un canonnier garde-côte qui avait offensé son officier.

AMSTERDAM den 24 February. Den 22 en 23 dezer is in Texel niets gepasseerd.

ROTTERDAM den 25 February. Den 23, 24 en 25 iste Helvoetfluis of in de Maas niets gepasseerd: de Wind Z.Z.W.

De ONDER-PREFECT van het Arrondissement ROTTERDAM geeft, by deze, naar aanleiding van het aan hem door den Heer Prefet van het Departement der *Monden van de Maas* toegezonden Extract uit het algemeen Reglement, wegens vrydom van Port en Contrefeigns voor de Hollandsche Departementen, aan de Ingezetenen van het Arrondissement Rotterdam, die het mogt aangaan, te kennen, dat, te rekenen van den 28 of laatste dezer maand, alle de Brieven, welke aan hem zullen worden geadresseerd door personen, geene Civile of Militaire Beambten zynde, met wien by in officiële betrekking staat, edoch over

logsvaartuigen, welke door het geheel Convoy werden gevolgd, en de geheele Vloot, bestaande uit omtrent 70 zeilen, had ten 10 uren des voormiddags het anker geworpen. Het Leger, artillery, voorraad, ammunitie en de verschillende detachementen zeefoldaten, die aan boord der Vaartuigen van het Smaldeel dienden, zoo als ook een aanmerkelijk corps matrozen, ontcheeften denzelfden dag, zonder het minste verlies en zonder het geringste toeval; middelerwyl was eene afdeeling gewapende Vaartuigen bezig, de haven ten naauwten te blokkeren, eene andere bekwaam last, om het Convoy op de ankerplaats te beschermen; eindlyk eene derde afdeeling, onder myn onmiddelyk bevel staande, werd bestemd, zich overal naar toe te begeven, waar de omstandigheden zulks mogten vereischen, ten einde eene onmiddelyke gemeenschap met het Leger open te houden, naar mate hetzelfde voortrukte, aangezien het Leger, zoo voor deszelfs bestaag, als voor het aanbrengen van allen voorraad, dien het mogt noodig hebben, zich in eene volstrekte afhankelijkheid van de marine bevond.

Den 2den dezer sloeg de Gouverneur-Generaal de Caen eene Capitulatie voor, en, van beide zyde Commissarissen benoemd zynde, werd de Capitulatie, waarvan ik de eer heb, uwe Lordschap hier nevens een affchrift te zenden, in het Hoofdkwartier van het Engelsch Leger, gesloten en bekrachtigd.

Ik heb de eer te zyn, enz. enz.

(geteekend)

A. BERTIE.

### CAPITULATIE.

Wy ondergeteekenden, de Generaal-Major H. Warde, en de Commodore J. Rowley, van den kant van Zyne Britsche Majesteit benoemd, door den Vice-Admiraal Albemarle Bertie, Commandant-en-Chef van Zyne Majesteits Fregatten en Schepen, dienst doende aan de Kaap de Goede Hoop en in de naburige Zeeën, mitsgaders door den Luitenant-Generaal de Wel-Ed. John Albercromby, Zynere Majesteits magt bevelende, van de ene zyde; en Martin Vandermaesen, Divisie-Generaal, Lid van het Legioen van Eer, en Bevelhebber van de Troupen van Zyne Keizerlyke Koninglyke Majesteit den Keizer van Frankryk, op Isle-de-France, en de Heer Victor Dupéré, Scheeps-Kaptein van Zyne Keizerlyke Koninglyke Majesteit, benoemd door Charles de Caen, Groot-Officier van het Legioen van Eer, Divisie-Generaal, Kaptein-Generaal der Fransche Etablissementen beoosten de Kaap de Goede Hoop, van de andere zyde; afzonderlyk en respectively voorzien zynde van volmagten, tot het teekenen van een verdrag tot de Capitulatie en overgave van Isle-de-France en van al deszelfs onderhoorigheden, aan de magt van Zyne Britsche Majesteit, zyn overgekomen hetgeen volgt:

- Art. 1. De Officieren en Soldaten van de Troupen ter Zee en te Land zullen niet behandeld worden als krygsgevangenen.
2. Zy zullen hunne goederen en bagage medenemen.
3. Zy zullen, zoo wel als hunne families, naar eenige havens van het Fransche Ryk worden overgevoerd.
4. Tot dit Transport, zal ik de vier Keizerlyke Fregatten la *Manche*, la *Bellone*, l'*Astrée* en la *Minerve*, benevens de Korvetten le *Victor* en l'*Entreprenant*, met derzelver Officieren, Equipagen, Geschut, Krygs- en Mondbehoefden, behouden.
5. Er zullen voor rekening van het Britsch Gouvernement geschikte Schepen worden uitgerust, om te dienen tot Cartels, dezelve zullen van Levensvoorraad voorzien worden alsmede van de noodige Krygsbehoefden, ten einde de Fransche Bezetting benevens de Equipagen der Fransche Oorlogschepen naar Frankryk over te voeren. De gemelde Schepen zullen vryheid hebben, om vervolgens en onverwyld naar Engeland terug te keeren.
6. De Kolonie en hare Onderhoorigheden zullen onvoorwaardelyk worden overgeleverd, hebbende de contracterende partyen de noodige magt niet, om over haar toekomstig lot te beslissen.
7. Alle byzonder eigendom zal geëerbiedigd worden.
8. De Ingezetenen zullen de vrye uitoefening van hunne Godsdienst, hunne wetten en gebruiken behouden.
9. De Kolonisten zullen, gedurende den tyd van twee jaren, de keuze hebben, met hun byzonder eigendom de Kolonie te verlaten.
10. De gekwetsten, welke in de Hospitalen mogten zyn agtergelaten, zullen op dezelfde wyze als de onderdanen van Zyne Britsche Majesteit worden behandeld.

(De bygevoegde Artykelen, welke hierop volgen, behelzen slechts voorwaarden van enkele formaliteiten, rakende de overgave van de Kolonie.)  
(geteekend) VANDERMAESEN, Divisie-Generaal.  
H. WARDE, Generaal-Major.  
J. ROWLEY, Commandant.  
J. DUPÉRÉ, Scheeps-Kaptein.  
De tegenwoordige goedgekeurd en bekrachtigd.  
DE CAEN, Kaptein-Generaal.  
CHARLES DE COETLOZON, Secretaris der Commissarissen.

MIDDELBURG den 22 February. De Divisie-Generaal Dumonceau, Graaf van Bergerduin, eergisteren binnen deze Stad aangekomen zynde, heeft gisteren morgen het garnisoen dezer Stad geïnspecteerd, en is, nade verdere Troupen, in de andere plaatsen van dit Eiland garnisoen houdende, geïnspecteerd te hebben, weder uit dit Eiland, zoo men verneemt naar Bergen-op-Zoom vertrokken.

Heden morgen werd alhier openlyk een Kannonnier-Kustbewaarder gefusilleerd, welke zich aan deszelfs Officier vergrepen had.

zaken zyne Administratie betreffende handelende, franco opgezonden moeten worden; zullende dezelve, by gebreke van dien, niet aangenomen, en dezelve aangenomen zynde, op derzelver inhoud geen regard geslagen worden; verzoekende wyders, dat de Amptenaren, die het recht van vrydommen van Port hebben, hem hunne Brieven en Paketten onder Gekruiste Reepen gelieven te doen toekomen, en daar te boven te contresigneren en aan den Directeur der respectieve Brievenposten ter hand te stellen, als blyvende die, dewelke in de busch gevonden worden, aan het gewone Port onderhevig; en eindlyk verangende, dat alle Brieven en Paketten, aan hem in boven gemelde zyne kwaliteit geadresseerd en by alle andere gelegenheden dan de gewone Brievenpost verzonden, franco worden bezorgd.

De Onder-Prefect voornoemd,

H. S. C A A N.

\* \* \* Iemand genegen zynde om overnemen een welbekante BOTER-KAAS- en KRUIDENIERSWINKEL, benevens het HUIS daarbij te huur, staande en gelegen in het volkryklyke gedeelte dezer Stad, kan zich, ter nadere informatie, aanteekenen aan het Lottery-Kantoor van J. DE VOS, agter de Grootse Kerk te Rotterdam. Brieven franco.  
\* \* \* Byvoegeverfchuldte HUIJER, een BOVENHUIS, staande aan de Zuidzyde van de Nieuwehaven, Wyk M, No. 135 nieuw, 155 oud, deende in huur ruim 200 Guldén. Te bevragen by C. RIEYER, Mr. Zimmermann, op de Nieuwehaven, te Rotterdam.  
De Steds Voudmeesters Gebroeders VAN RYIP zyn van meening, op Donderdag den 28 February 1811, op de Nieuwehaven, Noorderdyde, Letter M, No. 366 en 334, te Rotterdam, op de gewone uien, puyllyk te verkoopen. Onderen Nieuwe PORCELEINEN, waar onder een Tafel-servies, Glas- en Verktuiver, gemakte Lyweden, beddens met hunne toebehoren, Olfide, Katoene en andere Dekens, bedkanten met hunne Behuysels, Kabineten, Secretaire, Spiegel-Bureau, Porcelainkast, Boekenkast, Soelen en Tafels, zoo van Mahagay- als ander Hout, Spiegelis, Glaze Gaang-lampars, Penale, Smidnache-Typen, Vloekleden en Karpetten, Yzeren Haaren, Geldkist, Pens, Koper, Tin en andere GULDENEN meer; zynde HEDEN en MORGEN, des voormiddags van 9 tot 12, en des namiddags van 2 tot 5 uren, vooreen yder te zien.

\* \* \* Een HEER of JUFVROUW by fafsenlyke Liedén, op een vrylyken Stand in den Haag, tegen een matig Salaris, KOST en INWONING begende, adresteren zich by J. DU MEE, boekhandelaar in den Haag voornoemd, onder de Letter H. De Brieven franco.  
\* \* \* Alzoo in den nagt, tuschen den 12 en 13 dezer, by 's GRAVENDEBEL, van een SCHIP IS LOSGERAAKT en is weggedreven, een Groen geveerde SLOEP, met twee RIEMEN, zoo word aan diegenen, die dezelve terugt brengen, of daarvan heoorlyke aanwyzing doer by C. KLEIN, op het Hofschok, B, No. 538, te Rotterdam.  
\* \* \* Iemand de vereischte bekwaamheid bezittende, omeen WATERMOLEN te kunnen bemalen, en genegen zynde den *Blomerdijkchen Molen* te bemalen, vervoege zich voor den 15 Maart, uitgenomen des Zondags, des morgens tuschen 8 en 12 uren, by SCHOUT en MOLENMEESTERS van gemelden Amstache.  
NB. By toeval. Iemand verfond genegen zynde om overnemen eene AFRALRE, welke door eene Vrouw kan worden waargenomen, behaande dezelve in *Leven, Afscheid* enz., welke reeds vele jaren met goed succes is geëxerceerd en nog secontinuerd word, staande en gelegen in een volkryken hand dezer Stad, alsmede het HUIS daarbij te huur, adresteren zich, tot meerdere inlichting, onder de Letters A. Z., aan het Lottery-Kantoor van J. DE VOS, agter de Grootse Kerk, te Rotterdam. De Brieven franco.

Als de belanghebbenden wordt bekend gemaakt het volgende besluit van den Prefect van het Departement der Maanden van de Scheide:

Art. 1. De Raad van Prefecture, voorgezeten door den Prefect, zal zich, overeenkomstig Art. 22 van het Decreet van den 15 Mei 1810, bezig houden met de vereffening van de Pretentien der Inwoners van dit Departement, ten laste van Holland.

2. Alle de reclamatiën, voorhanden zijnde in de Bureau van de Prefecture, en welke strekken om de betaling te bekomen, van welke schuldverdring zy ook zyn, ten laste van het voormalig Hollandsch Bestuur, zullen hemter toegezonden worden.

3. Er word een nieuw uitsfel van zes weken verleend, te rekenen van de afkondiging van dit besluit, tot de overlegging der petitien en stukken daartoe betreklyk, aan de Secretary-generaal van de Prefecture, voor de geene die zulks nog niet gedaan hebben; dit uitsfel verstreken zynde, zullen er geen meer worden aangenomen.

\*. De Ondergeteekende brengen, by deze, ter kennis van de Stadgenooten, dat zy, op Donderdag den 23 February aanschijnde, 's morgens van 11 tot 12 uren, en vervolgens wekelijks, op vastgestelde dagen en tyd, in het Locaal van het Natuurkundig Gezelschap, in de Zomerstraat, No. 791, zullen zitting houden, om, als in vorige jaren alle minvermogenende kosteloos te vaccineeren; niet twyfelende of alle, welke prys op hun eigen welvaart en dat hunner kinderen stellen, zullen van deze heilzame gelegenheid, tot afweering der thans alhier heerschende Natuurlyke Kinderpokken, gebruik maken, en dus met de Regering dezer Stad, door wien de krachtigste maatregelen tot beteugeling dezer beïnoudende ziekte genomen zyn, hier door medewerken.

Vaardingen den 23 February 1811.

A. C. HELLMANN, Med. Doct.  
J. BELTINK, Operat. en Vroes.

Het GENOOTSCHAP NEDERIG en MENSCHLIEFEND maakt aan het publiek bekend, dat de instigting van werkzaamheid voor hulpelooze armen tamelijk wel gaat, en dat men, na de bekendmaking van dezelve, van eenige vermogende en menschielvende Stadgenooten ondersteuning en medewerking heeft ontvangen; waar voor het Genootschap aan deze edelen en mildadigen den warmsten dank betuigt; gelijk het zulks inzonderheid doet aan dien nedrigen en hulpvaardigen, die bij de gift van zestig gulden eenen vereerenden brief zond ter voorlichting van het Genootschap. Andermaal neemt het Genootschap de vrijheid, de nieuwe onderneming of inrigting aan de ondersteuning en medewerking van alle menschenvrienden hartelijk aan te bevelen; terwijl intusschen de algemeene werkzaamheid van het Genootschap, welks jaarlijksch verflag binnen eenige dagen zal worden uitgegeven, niet minder aanbevolen blijft.

Heden zyn Ondertrouwd,

JAN VAN DER SCHALK *Abrahamz.*  
en  
ANNA MAGDALENA MAAS.

Schiedam den 21 February 1811.

Heden beviel, vry voorspoedig, van een welgeschapen ZON, MARIA BOOGAERT, geliefde Huisvrouw van

LAMBERTUS LUYKS.

Rotterdam den 23 February 1811.

Heden middag beviel myne geliefde Huisvrouw, CLASINA CATARINA CROOSWYCK, van een welgeschapen ZON.

Rotterdam WM. VAN WAGENING,  
den 21 February 1811. VAN UITWYK.

Myne tederbeminde Echtgenote, J. G. BAERT, verloor heden morgen, door Gods goedheid, zeer gelukkig, doch ontydig, van een welgeschapen DOCHTER.

J. J. H. VAN WICKEVOORT CROMMELIN.  
Hoorn den 24 February 1811.

Heden is van een welgeschapen DOCHTER verlost, de Huisvrouw van

Goedereede D. GOEKOOP.  
den 17 February 1811.

\*. Die geenen, welke iets te pretenderen hebben of verschuldigd zyn aan de Nagelaten Boedel van wyle WYNA OLET, Weduwe Pieter de Puy, gelieven daarvan Opgave of Betaling te doen aan de Ondergeteekenden Executeurs, voor- of op den 20 Maart aanschijnde; zullende na dien tyd geen betalingen meer worden gedaan.

Gouda den 20 February 1811.

\*. Daar de Ondergeteekende, door zynetoe nemende hoge jaren, niet meer bedryvig kan zyn in de werkzaamheden der Publyke Boekverkoopingen. (of Auction) is hy geresolveerd, dezelve aan zyn Zoon, JOHANNES HOLSTEYN, af te staan, door wien dezelve voortaan alleen zullen redigeerd worden; zullende al hetgeen betrekking heeft tot de vervaardiging dier Auction of Verkoopingen op rekening van gemelden Johannes Holsteyn moeten gesteld worden; alsmede, hetgeen hy op Publyke Auctionen mocht koopen, voor zyn privé rekening zyn. Blyvende de Boek-Negotie in hetzelfde Winkelhuis continuëren, onder de Firma van PIETER HOLSTEYN en ZON, voor heider rekening.

PIETER HOLSTEYN.  
Men vraagt, liefst op de Blaak of Hoogstraat, tegen Mey aanschijnde, Een of Twee GESTOFFEERDE KAMERS.

Adres by J. VAN BAALEN, Boekverkooper, op de Hoogstraat, te Rotterdam.

\*. M. VAN WERKHOVEN, door het Gemeente-Bestuur van Nieuwerkerk aan den IJssel gequalificeerd zynde als BEREDIGD TRANSLATEUR der FRANSCHEN en HOLLANDSCHE TALEN, verzoekt in die hoedanigheid yders gunst en reccommandatie.

\*. Publyke Verkoopng van een party SCHEEPS-TIMMERMANSEN en TIMMERMANSEN-GEREEDSCHAPPEN; alsmede van eenige HOUTWAREN, op MORGEN den 27 February 1811, te Zevenhuizen, ten Huize van

JOACHIM TAS.

NB. NB. PUBLYKE VERKOOPING, op Vrydag den 1 Maart 1811, 's morgens ten 10 uren, op het Plein, by de Oostpoort, binnen Rotterdam, van een party EIKE PLANKEN, GRYNE DEELLEN en een party HYNING-

PALEN een party KROMHOUT en een party EIKE BRANDHOUT, en water verders zal worden te Koop gepresenteerd.

NB. NB. By A. H. FRYHOFF, in DE UNIE, van ouds genaamd de Mercurius, in de Bagynestraat, te Rotterdam, zal, HEDEN AVOND, ten negen uren, BAL gehouden worden; de Entré voor een Heer is 12 Stuijvers, een Dame vry.

NB. NB. J. P. KRÄFFT, te Rotterdam, geeft 10 Stuijvers uit, en heeft alom verzonden: De Vraag: Zouden de AARDSVADERS voor MOSES, WEL ZOO OUD ZYN GEWORDEN, ALS MEN ZICH VERBEELD?

Onderzocht in een Verhandeling, op Vrydag den 12 December 1810, in de Haagse Maatschappij voor Natuur en Letterkunde, onder de Zinspreuk: DILIGENTIA, door CAREL PHILIPSANDER, Oudste Leeraar der Lutherse Gemeente alhier; Werkend Mededel der voorn. Maatschappij, enz. enz. Dit Werk behoort geene aanpryding, wyl de Wel Eerw. Heer Sander in Geleerdheid en kunde genoeg bekend is.

\*. IMMERZEL en COMP. zullen ten spoedigsten in het Nederduitsch doen vertalen: le PARFAIT HUISSIER, ou formulaire général et raisonné des quatre Codes, par J. B. DELAPORTE, ancien Avocat, auteur des pandectes Françaises et autres ouvrages de jurisprudence, Paris 1811. Een Exemplaar van dit Werk is aan den Edelen Groot Achtbaren Heer Maire der Stad Rotterdam verzoend.

Myne veel geliefde Huisvrouw, A. M. G. COOLH, verloor heden avond, van een welgeschapen DOCHTER.

Rotterdam L. F. DE BRUYN.  
den 21 February 1811.

Door Gods hyftand verloor myne hartlyk geliefde Echtgenote, ANNA VAN DER MAST, heden namiddag, tot onze blydchap, van een DOCHTER.

Rotterdam  
den 22 van Sprokkelmaand 1811. Gr. CLOOS, H.

SCHIEDAM den 23 February 1811. Heden is alhier, in den ouderdom van 82 jaren en byna vier Maanden, overleden, de Wel-Eerwaarde Heer LAURENTIUS KNAPPERT, in leven rustend Predikant van Nederhardinxveld en Giezendam.

Heden nacht overleed onze waarde Tante, Vrouwe MARIA HOOFD, Donariere den Hoog Wel-Geboren Heer GYSBERT ANTWERPEN VERBRUGGE VAN FRYHOFF, in den ouderdom van ruim eenenveertig jaren, aan een langzaam verval van krachten; waarvan, door deze, aan Vrienden en Bekenden kennis geven.

CORNELIS HARTSEN.  
JACOB FOCK.  
DIONYS OORTMAN.  
Utrecht  
den 20 February 1811. Executeurs.

TOONEEL-BERICHT.

Op MORGEN, Woensdag den 27 February 1811, zal, in den ROTTERDAMSCHEN SCHOUWBURG, onder directie van W. Bingley, vertoond worden: DE LASTERAAR, groot beroemd Tooneelspel, naar het Hoogduitsch van Kotzebue; waarin de Rol van Albrand, zynde die van de Lasteraar, door Bingley zal worden uitgevoerd

NB. Om de grootheid van dit Tooneelspel kan er geen Nattuk plaats hebben.

ROTTERDAM den 25 February. De Prys der Granen was heden ter Markt:

Oude Zeeuwse Tarw	26	à	29½	de Z. Zak.
Nieuwe dito	27	à	31	de Z. Zak.
dit Blaauwe dito	13	à	20	de Z. Zak.
dit Zomer dito	19	à	21	de Z. Zak.
Brabantische Rogge	140	à	162	ggl. 't Last
Rhyn dito	144	à	166	ggl. 't Last
Fransche dito	144	à	164	ggl. 't Last
Nieuwe Zeeuwse dito	19	à	21	de Z. Zak.
dit Winter-Gerst	23½	à	25	de Z. Zak.
dit Zomer dito	22	à	23½	de Z. Zak.
Priessche Brunn-Haver	16	à	24	de Z. Zak.
dit Voeder dito	12	à	15	de Z. Zak.
Zeeuwse dito	10	à	13	de Z. Zak.
Nieuwe Paardenboonen	22	à	24	de Z. Zak.
Bockwyt op 156 fl.	34	à	24	de Z. Zak.

Den 23 February waren te AMSTERDAM de PRYZEN der EFFECTEN als volgt:

Obligatien Holland 6 pCt. 1807.	24½	à	25½
dito nieuwe . . . 1809.	26½	à	27
Bat. Rescriptien, na den Vrede, 4 pCt.	10½	à	10½
Certificaten . . . . . 2½ pCt.	10½	à	11
Vrywillige Negot. 1797-5 pCt.	13	à	13½
Losrenten uit de N. 1802 5 pCt.	13	à	13½
Nationale Losrenten . . . 3½ pCt.	9½	à	9½
dito dit . . . . . 3 pCt.	8½	à	8½
Nationale Schuldrieven 3 pCt.	8½	à	8½
Jaarrenten uit de Neg. 1804. 5 pCt.	8	à	8½
Tiers Consolide . . . . . 5 pCt.	76½	à	77
Certificaten op dit . . . 5 pCt.	76½	à	77
Obligatien Rusland . . . 5 pCt.	60	à	60½
dito nieuwe Spanje . . . 5½ pCt.	18	à	18½
dito Weenerbank, by Gell en Comp. . . . . 5 pCt.	21½	à	25
dito dit . . . . . 4 pCt.	19	à	19½
Weener Certificaten . . . . . 15½	à	15½	
Prijsfen . . . . . 57	à	57½	

MARKTPRYZEN te SCHIEDAM den 23 February.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fast, 8  
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fast, 9  
GENEVER, Amsterlamsche Proef, 10  
Den 25 February waren de Pryzen als boven.

A. Ds. VOORDE WIND.  
J. VAN DER PYL.

NICOLAUS MONTAUBAN VAN SWYNDRECHT, WILLEM VAN DAM J. H. en HUBERTUS MONTAUBAN VAN SWYNDRECHT, Makelaars te Rotterdam, zullen, op Dingsdag den 12 Maart 1811, des namiddags ten vier uren, in 't Logement genaamd het Zwynshoofd, verkopen: een puiks puiken verscheit-Zee aangebragte party Noordse HOUTWAREN, behaande in circa 460 Balken van 13 tot 49 voeten circa 1000 Deelen van 3 en 2 duim dik, van 3 tot 14 voeten lang, en zulks by Kavelingen zoo als dezelve genummerd zyn. Liggende op de Scheepstimmerwerf van den Heer Kouwenhoven, in de Houtlaan, buiten de Nieuwe Hoofdpoort.

M. M. VAN DER LOEFF en P. A. MARTINIUS, Makelaars te Rotterdam, zullen, op MORGEN den 27 February 1811, des namiddags ten drie uren, voor het natemende, publyk veilen en verkoopen: een HUIS, BOVENWONINGEN en ERVE, staande en gelegen aan de Weertzyde van de Lange Baasstraat, binnen deze Stad, K. 246 nieuw; doende in huur f 32.-, en Verponding f 51.14.-. Nader onderdisting by gemelde Makelaars.

\*. Een PERSOON zag zich gaarne geplekst op een COMPTOIR van ZYDE en WOLLE MANUFACTUREN enz., daarvan kennis hebbende, om als REISEBEDIENDE of voor aan Huis doende Affaires, Lezen en Schryvende de Hollandse, Fransche en Hoogduitsche Talen, kennende heel Holland, Zeeland, Duitschland, Zwitserland enz., binnen of buiten deze Stad; vider informatie te bekomen aan het Lotery-Kantoor van J. DE VOS, agter de Groote Kerk, te Rotterdam. Brieven franco.

\*. Men vraagt, liefst op de Blaak of Hoogstraat, tegen Mey aanschijnde, Een of Twee GESTOFFEERDE KAMERS.

Adres by J. VAN BAALEN, Boekverkooper, op de Hoogstraat, te Rotterdam.

\*. M. VAN WERKHOVEN, door het Gemeente-Bestuur van Nieuwerkerk aan den IJssel gequalificeerd zynde als BEREDIGD TRANSLATEUR der FRANSCHEN en HOLLANDSCHE TALEN, verzoekt in die hoedanigheid yders gunst en reccommandatie.

\*. Publyke Verkoopng van een party SCHEEPS-TIMMERMANSEN en TIMMERMANSEN-GEREEDSCHAPPEN; alsmede van eenige HOUTWAREN, op MORGEN den 27 February 1811, te Zevenhuizen, ten Huize van

JOACHIM TAS.

NB. NB. PUBLYKE VERKOOPING, op Vrydag den 1 Maart 1811, 's morgens ten 10 uren, op het Plein, by de Oostpoort, binnen Rotterdam, van een party EIKE PLANKEN, GRYNE DEELLEN en een party HYNING-

PALEN een party KROMHOUT en een party EIKE BRANDHOUT, en water verders zal worden te Koop gepresenteerd.

NB. NB. By A. H. FRYHOFF, in DE UNIE, van ouds genaamd de Mercurius, in de Bagynestraat, te Rotterdam, zal, HEDEN AVOND, ten negen uren, BAL gehouden worden; de Entré voor een Heer is 12 Stuijvers, een Dame vry.

NB. NB. J. P. KRÄFFT, te Rotterdam, geeft 10 Stuijvers uit, en heeft alom verzonden: De Vraag: Zouden de AARDSVADERS voor MOSES, WEL ZOO OUD ZYN GEWORDEN, ALS MEN ZICH VERBEELD?

Onderzocht in een Verhandeling, op Vrydag den 12 December 1810, in de Haagse Maatschappij voor Natuur en Letterkunde, onder de Zinspreuk: DILIGENTIA, door CAREL PHILIPSANDER, Oudste Leeraar der Lutherse Gemeente alhier; Werkend Mededel der voorn. Maatschappij, enz. enz. Dit Werk behoort geene aanpryding, wyl de Wel Eerw. Heer Sander in Geleerdheid en kunde genoeg bekend is.

\*. IMMERZEL en COMP. zullen ten spoedigsten in het Nederduitsch doen vertalen: le PARFAIT HUISSIER, ou formulaire général et raisonné des quatre Codes, par J. B. DELAPORTE, ancien Avocat, auteur des pandectes Françaises et autres ouvrages de jurisprudence, Paris 1811. Een Exemplaar van dit Werk is aan den Edelen Groot Achtbaren Heer Maire der Stad Rotterdam verzoend.

\*. By toeval te NIJUR, het BUITENVERBLYF, genaamd ZEEPREUGD, gelegen onder Illigersberg, behaande in 't Logement van Huis, wel aangelegde en vrugbare Tuin, Koetswies en Stall; alsmede een uitgetrekte VISSCHERY, groot circa agt Morgen, agter voorfchryve Plaats. Te bevragen by F. BAAK, op de Hoogstraat, te Rotterdam.

\*. By toeval, tegen Mey 1811, in de Binnenstad te NIJUR, een zeer gemaklyk en droeg HUIS, voorzien van negen zoon-Boven-als Beneden-kamers, benevens een extra goede Kelder en alles wat tot een fatsoenlyke Woning behoort, tegen 400 Gulden 's jaars. Te bevragen in den Tabaks-Winkel, op het Haagsche Veer, Letter E, No. 360, te Rotterdam.

\*. Men vraagt op een Dorp in Zuid-Holland, een Ongehuwd PERSOON, van goede Attitatie en intrent zyn gedien en bekwaamheden voorzien, in staat en genogen, om, tegen Kost, Inwoning en behoorlyk Salaris, aan KINDEREN ONDERWYS te geven in het SCHRYVEN, REKENEN en de FRANSCHEN TAALEN; kunnende men zich ten onder informatie, in Persoon, of met gefranquede Brieven, adresseren by den Boekverkooper J. VAN BAALEN, op de Hoogstraat, te Rotterdam.

NB. NB. Testond of met Mey te NIJUR de gerenomeerde Herberg DE DRUIF, van ouds genaamd den Gemaal, en NB. NB. Broeder, op de Nieuwe Markt, mis overnemende de Goedeten die tot dezelve behooren. Nadere informatie by den Broeder.



Wordt by dezen geadverteerd, dat op de Rekweste, door CROESE en COMP., gepatenteerde Kooplieden te Amsterdam, aan het KEIZERLYK HOOG GERECHTSHOF in HOLLAND gepresenteerd, waarbij dezelve met favorable Brieven van Voorbeschryving, van den Maire der gemelde Stad geminifceerd, hebben verzocht Surcheance van Betaling en van alle Procedures met hoofde van Wifsel en andere Schulden, voor den tyd van Twaalf Maanden, en hangende 's Hofs deliberation Provisioneele Surcheance als vooren: — Het voorschreffe Hof, by deszelfs dispositie in dato den 18den van Spreekelmaand laatsleden, de Supplianten, benevens alle derzelver Crediteuren, heeft geordonneerd te compareren, op Maandag den 18den van Grasmaand eerstkomende, voor de Heeren Mrs. SIBERT CHRISTIAAN VAN ROMONDT en FRANCISCUS HENRICUS MOOREES, Raden in den voorschreven Hove, als Commissarissen, die hen zullen hooren en den Rade rapport doen, met intimatie, dat, het zy dezelve Crediteuren compareren of niet, door het Hof zal worden gedisponeerd, als bevonden zal worden te behooren; zynde voorts aan de Supplianten, hangende 's Hofs deliberation, verleend Provisioneele Surcheance van Betaling en van alle Rechterlyke vervolgingen; en zal de voorschreffe Rekweste en Balance inmiddels en gedurende den tyd van zes weken ter visie liggen te Amsterdam voormeld, ten Kantore van den Procureur Mr. A. JOSEPHÉ, voor het gemelde Hof postulerende.

Wordt by dezen geadverteerd, dat op de Rekweste, door KLETT en COMP., gepatenteerde Kooplieden te Amsterdam, aan Zyne Doorluchtige Hoogheid den Prins Aarts-Thesaurier van het Ryk, Hertog van Plaisance, Gouverneur-Generaal der Departementen in Holland, gepresenteerd, waarbij dezelve hebben verzocht, dat het Hoogstdezelve Zyne Doorluchtige Hoogheid mogt behagen te verklaren, dat, mits de Supplianten het effect van het door de meerderheid hunner Crediteuren gereekend Accord ook aan de niet gereekend hebbenden en alzo aan alle hunne Crediteuren doende genieten, zy Supplianten bevrjyd blyven van alle Pretensien, anterior aan den maften van Wintermaand 1810, als zynde de dag van het proponeren van het Accord, en dat aan hun Supplianten inmiddels en hangende de deliberation dien aangaande mogt worden verleend Surcheance van alle Rechterlyke Pourfuites; — Het KEIZERLYK HOOG GERECHTSHOF in HOLLAND, in wiens handen de voorschreffe Rekweste en Bylage ten fine van rapport is gezonden, de Supplianten, benevens alle derzelver Crediteuren, welke het voorschreffe Accord niet hebben gereekend, heeft geordonneerd te compareren, op Dingsdag den 2den van Grasmaand eerstkomende, voor de Heeren Mrs. SIBERT CHRISTIAAN VAN ROMONDT en WILHELM GYSBRECHT LEMKER, Raden in den voorschreven Hove, als Commissarissen, die hen zullen hooren en den Rade rapport doen, met intimatie, dat de Non-Comparanten zullen gehouden worden, zich te hebben gerefeerd met hetgeen in dezes door het Hof zal worden geadverteerd; zullende de voorschreffe Rekweste en Bylage inmiddels ter visie liggen te Amsterdam voormeld, ten Kantore van den Procureur Mr. A. JOSEPHÉ, voor het meergemelde Hof postulerende.

De GERECHTSBODE van BRUINISSE zal, uit kragte der bekomen Authorisatie van *President en Schepenen* aldaar, in dato heden, uit naam en van wege den Heer E. E. SCHUTTE, wonende te Oosterland, in kwaliteit als Executeur ten Boede van wylen WILLEM VAN FRAASSEN en zyne overleden Huisvrouw, HUGONIA VAN DEN DOELE, voor de *Derde maal* Dagvaarden allen en een iegelyk, welke *ab intestato* vermeenen mogten gerechtigd te zyn tot de Nalatenschap van gemelden *Willem van Fraassen*, overeenkomstig deszelfs Testamentaire Dispositie, op den 25 January 1785 voor den Notaris J. DE KANTER *Pla.* en Getuigen te Zierikzee gepasseerd, en door hem op den 16 Augustus 1809 te Bruinisse met den dood geconfirmeerd, mitsgaders tot een Legaat van f 600:—, door wylen *Hugonia van den Doele* aan de voorschreffe Erfgenamen *ab intestato* van wylen *Willem van Fraassen* by opgemelde Dispositie bemaakt, om te compareren of Procureur-Gemagtigden te zenden ter Kolle van President en Schepenen van Bruinisse voornoemd, op Vrydag den vyfden April 1811, des voormiddags ten tien uren, in derzelver Raadhuis aldaar, of wel anders voor zoodanig Tribunal Civiel, als in dezen alsdan zal wezen competent, ten einde aldaar, naar purge van het Eerste en Tweede Defaut, alsnog hunne Actien, behoorlyk gevefificeerd, ter zake voorschreffe, te instituëren; op pene, dat regen de Non-Comparanten zal worden verleend het Derde Defaut, ten profyte als naar rechter.

De *Gerechtsbode* doet zyn Exploict naar behooren, afgeert een Copie dezes ter gewoner plaatse, doet daarvan mede advertentie in de *Middelburgsche* en *Rotterdamfche Couranten*, mitsgaders in de *Courier van Amsterdam*, en relateert zyn wedervaren in gefchifte.

Zierikzee den 22 February 1811.

Als Procureur van den Impetrant en Eischer,

J. G. B L A A U W.

Bovenstaande Dagvaarding *more folito* gedaan by my Gerechtsbode van Bruinisse, dato ut supra.

PLACITE JOSEPH CLICQUE.

JACOBUS JOHANNES SCHRYVER, Schout en Secretaris te Krimpen op de Leeq, HUIBERT DIRK ESSER, Keizerlyke Notaris te Dordrecht, en JAN SMITS *J. Zn.*, Prokureur te Lekkerkerk, als by Appoinctement van den Gerechte van Krimpen op de Leeq voort, in dato 14 van Spreekelmaand 1811, aangestelde Curators in den Insolventen Boedel van HERMAN HORSMAN, wonende te Krimpen voort, roepen by deze op alle de geene, welke iets te preten-deeren hebben of verschuldigd zyn aan den Boedel van gemelde HERMAN HORSMAN, ten einde voor- of op den eerften van Lentemaand aanstaande, aan gemelde Curators, of aan een derzelve, opgaven hunner Pretensien en voldoening hunner verschuldigde aan genoemden Boedel te doen.

De COMPAGNIESCHAP, gecanteerd hebbende onder de Firma van JAMES en JAMES LE MARCHANT, zal, met onderling genoegen, op primo Maart aanstaande, worden gedissolveerd; zullende dezelve Negotie worden gecontinueerd, onder voorschreffe Firma, door den tweeden Ondergeteekenden, voor zyn eigen rekening; alsmede de loopende zaken door denzelven worden vereffend.

JAMES LE MARCHANT.

JAMES LE MARCHANT, *Jvn.*

Madame BAZLEY a l'honneur d'informer le public, qu'elle a ajouté aux autres branches d'éducation, qui s'instruisent, comme on sait, dans son école, l'instruction de la langue française.

M. BAZLEY continue son académie anglaise, et donne des leçons particulières comme ci-dessus.

Mej. BAZLEY heeft de eer het Publyk kennis te geven, dat zy by de andere takken van Opvoeding, welke, gelyk bekend is, in haar School onderwezen worden, het onderwijs in de Franfche Taal gevoegd heeft.

De Heer BAZLEY houdt zyne Engelfche Academie als voorheen en geeft private Lessen als naar gewoonte.

Le Souffigné offre son service à Messieurs les Négocians, et les Bâteliers tant de l'intérieur que de l'extérieur, pour avoir soin de leurs Intérêts au Bureau des Douanes, et pour obtenir des Déclarations, des Acquits, lever des Documents etc., assurant qu'il s'achèvera de procurer une expédition facile et prompte, à tous ceux, qui lui feront l'honneur de l'employer.

Rotterdam, Wynstraat, B, 207 et 231.

J. P. VELTAMP HELBACH.

Commisfaire de Bois-le-Duc.

De Ondergeteekende bied zynen dienst aan de Heeren Kooplieden, Binnen- en Buiten-Schippers, ter waarneming hunner belangen aan het Kantoor der Douane, en de bezorging der Declaratien, Acquiten ligten van Documentenz, met verzekering, dat hy tragten zal allen, die hem met hun vertrouwen gelieven te vereeren, gemaklyke en spoedige expeditie te bezorgen.

Rotterdam, Wynstraat, B, 207 en 231.

J. P. VELTAMP HELBACH.

Commisfaire op 's Hertogenbosch.

NB. NB. Onlangs is in de nabyheid dezer Stad geschoten, eene extra mooye origineele BERG-AREND, van het aller-grootfte foort, hebbende ruim 8 en 1 half voeten vlugt. Dezelve is door den Ondergeteekenden met zeer veel zorg naar het leven opgezekt, en hy neemt de vryheid alle beminnars van vreemde Gevogelten nittenoodigen dit weinig alhier bekend Gedierte in deszelfs tegenwoordigen fraayen stand te komen bezichtigen by

J. VAN EYSDEN, in de Westewagenstraat, E, No. 482, te Rotterdam.

Door Sterfgeval is, tegens Mei aanstaande, TE HUUR, een logeabel BENEDENHUIS, in Huur doende f 160:—, op de Nieuwehaven, Zuidzyde, M, No. 181 en 159. Aldaar te bevragen.

PUBLYKE VERROEPING van een, sedert weinig jaren, nieuw opgetimmerd HUIS, HOF en ERVE, geftaan en gelegen in het Dorp de Hage, een half uur van de Stad Breda, op het aangenaamfte gedeelte van hetzelfde Dorp; heftaande de voorschreffe Huizinge in drie Beneden- en twee Bovenkamers, Zolder, Keuken, Kelder en verdere Gemakken, zynde groot omtrent dertig Roeden, van welke Huizinge de Benedenkamers naar den smaak zyn Behaagen.

De Inzet of Veildag van deze Huizinge word gehouden in de Hage, op Maandag den 4den Maart 1811, en de finale Koopflag zal gegeven worden op Maandag den 18den Maart daaraan volgende. Nadere onderrichtinge te bekomen ter Secretarie van de Hage.

HUGO CANTZLAER, PHILIPPUS CAUVAS en HENDRIK VAN DER PALS, Makelaars te Rotterdam, zyn van meening, op Woensdag den 20 Maart 1811, des namiddags ten vier uren, in 't Logement het *Zwysshoofd*, te verkoopen, 249 Vaten *Petersburgfche* POTASCH. De *Potasch* zal gekaveld liggen aan de Noordzyde van de Wynhaven, in twee Pakhuizen, tusschen de Duivelsbrug en Vischfteeg, en aldaar twee dagen voor en op den dag der Veiling voor een yder te zien. Nader onderrigting by voornoemde Makelaars.

Op Dinsdag den 28 Maart en volgende dagen zullen, in EMBDEN, openlyk verkogt worden:

1. 57 HARINGBUIZEN, met compleet Vischtuig en 56 of 57 Tonnen *St. Ubes* ZOJT daarby.

2. 3 Soetleedende JAGERSCHEPEN, zynde twee *Brikken* en een *Kof*.

3. Verscheidene IMMOBILIEN

De Inventarissen van de *Buizen* en *Jagerschepen* zyn gedrukt te bekomen en de Verkoop-Condities te zien voor den Verkoop aan het Comptoir van de HARINGVISSCHERY-COMPAGNIE.

De Directeuren der Embder Haring-Visschery-Compagnie,

Emden den 12 February 1811.

BUDEKER. SCHUURMAN. ABEGG.

UIT DE HAND TE KOOP een wel ter neering staande en florifante BROODBAKKERY, te bevragen by den Eigenaar JACOB JONGEJAN, in de Vogelenzang, Wyk I, No. 265, te Rotterdam.

Te HUUR, terftond, een modern en aangenaam ZOMER- en WINTER-BUITENVERBLYF, aan de Oostzyde van de Schiekade, naby de Heul, even buiten Rotterdam, voorzien van verscheiden, fraai behangen, Kamers, met marmeren Schoorsteen, Droog- en Mangelzolder, Keuken, Kelders, en een PLANTSOEN, met een grooten KOEPEL, uitzigt hebbende op de Landeryen en den Ryweg. Te bevragen by den Makelaar WILHELM SNEELLEMAN, te Rotterdam.

Te HUUR, een alieraangenaamst BUITEN-VERBLYF, heftaande in eene groote *Tuin* en ruime *Huizinge*, waarin twee Coupels, hebbende een fraai uitzicht over de Rivier de Maas, gelegen aan het Nieuwe Werk; doende in Hure driehonderd en veertig Guldens, het Tuinmansloon daar onder begrepen, zynde zulks voor rekening van den Verhuurder; alsmede nog eene aangename WONING, daar naast gelegen, zeer geschikt tot een *Zomer- en Winterverblyf*, waarin verscheiden Behangen Vertrekken, ruime Eetkamer, Keuken, enz., doende in Hure tweehonderd en twintig Guldens; kunnende men, des verkiezende, de beiden Perceelen te samen Huren. Alles te bevragen by PIETER STEVENS, in de Maaslaan, aan het Nieuwe Werk, even buiten Rotterdam.

UIT DE HAND TE KOOP, een zeer vuchtbaaren TUIJ, kort by de Stad, met een aangenaam *Veldgezicht*, hebbende drie Kamers, (waarvan twee Behangen) met vier Staapplaatsen, Keuken met veel gemak, Kelder, Zolder, enz.; zeer geschikt tot een klein BUITENVERBLYF. Te bevragen by F. W. KRIEGER, Boekverkooper, in de Hoofdsteeg, te Rotterdam.

C. VAN DER VREE, by *Watering*, in het *Westland*, verhuurt BOKKEN, PRAMEN en RHYNSCHUITEN, in foorten, zoo voor Dyk- en Diep- en Mollderwerken ook zeer geschikt voor Steen- en Pannenbakkeryen, om Kley aan te Vierten, voor een matigen prys.

TE ROTTERDAM BY REINIER ARRENBURG EN ZOON.

M. M. VAN DER LOEFF en P. A. MARTINIUS, Makelaars te Rotterdam, zullen, op Woensdag den 6 Maart 1811, des namiddags ten 3 uren, in het Logement het *Zwysshoofd*, publyk veilen en verkoopen: een extra hegt, hek, wel doot-bontwilt, voorzien van diverse Vertrekken en spatefche Zaal, PARKIUS, ZOLLEKS en ERVE, itaande en gelegen aan de Zuidzyde van de Wynhaven, A, No. 389 nieuw; de Gegadingsden kunnen henzelve bevrigen, met vertooning van een Permissie-bijlet, tweed en voor en op den Verkoopdag, des voormiddags van 10 tot 12 uren; ades by gemelde Makelaars, te Rotterdam, te koop, eene zeer aangenaam gelegen en over het land op de Haagweg fehoon uitzigt hebbende BUITENVERBLYF, met d'szelfs, voor Winter en Zomer gefchikte, 2 erfgebeuten federt weinig jaren Nieuwgeboond HUIS EN ERVE (voorzien van een fehoone Zaal, ruime Kiezelvloers, Keuken en Kelder, zynde alle Vertrekken, zoo bevoerdzederden, Gefchiktheid en behangen) en COEPEL, mede een fraai uitzigt hebbende; voorts MOES- en VRIJGT-ERTIEN, BROEFERYEN, BOSCHHOF en verdere Befpeling en beftanding, alles gelegen in den Dorpe van *Zwysst*, federt over de Kerk, en door een *Zierikzee* 66 Voortplaats van de Gemeene Weg of Straat afgefcheiden; alsmede circa vyf Aker, in alfebest en extra Hoog WILAND, agter en aen de *Plaats* gelegen; Kunnende de *Plaats* en *Huizen* des Dingsdags en Dondersdags, van tien tot twee uren, bezichtigd worden; mits voortien zynde van een Toegang-Kaartje. Nader onderrigting by de Makelaars M. M. VAN DER LOEFF en P. A. MARTINIUS, MOET ALHAN VAN SWINDREGT, te Rotterdam, en een Heer VAN DEN AKKER, te Breda.

WILLEM VAN HOUTEN *Junior*, Makelaars te Rotterdam, is van meening, op HEDEN den 26 February 1811, des voormiddags ten 11 uren, OM CONTANT GELD, te verkoopen: 400 Vierdens *Frisfche* GRAS-ROTER, van October; liggende als nader by Notitie zal worden aangegeven. Iemand nader onderrigting begerende, fpreke met voorn. Makelaar, WILLEM VAN HOUTEN *Junior*, Makelaars te Rotterdam, is van meening, op Vrydag den 1 Maart 1811, (in plaats van op Dingsdag den 26 February) des middags ten 3 uren, te veilen en aan den meestbiederden, (OM CONTANT GELD) te verkoopen, een party van 250 Vierdens *Frisfche* GRAS-ROTER. Liggende als nader by Notitie zal worden aangegeven. Iemand nader onderrigting begerende, fpreke met bovengemelden Makelaar.

M. M. VAN DER LOEFF en P. A. MARTINIUS, Makelaars te Rotterdam, zullen, op MORGEN den 27 February 1811, des namiddags ten 3 uren, voor het natemeldene, publyk veilen en verkoopen: twee HUIZEN, ROOKHUIZEN en ERVEN, itaande en gelegen aan de Zuidzyde van de Leertsteeg, tusschen den Scheepwafel en de Maas, binne deze Stad, C, No. 589 nieuw. Adres by voornoemde Makelaars.

HENDRIK VAN DER PALS, Makelaars te Rotterdam, zal, op MORGEN den 27 February 1811, des namiddags ten drie uren, in het Logement genaamd het *Zwysshoofd*, publyk veilen en verkoopen, een hegt, hek en welereering itaand HUIS en ERVE, itaande en gelegen aan de Zuidzyde van de Hoofdstaat, binne deze Stad; breder by bijlettea vermeld, en HEDEN en MORGEN voor ten yder te zien, mits voortien zynde van een Contant-bijlet, door den Makelaar gevefend. Iemand nader onderrigting begerende, fpreke met den voornoemden Makelaar.